

DVC 1082A + 1086B (M447). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Kingston (Canada)-Paris le 3/6/2025. **La lamelle s'est désintégrée, et l'édition DVC repose sur des photographies.**

Datation : ca 375-350. Inscription plus récente que 1083A, qu'on a daté de ca 375, mais *upsilon* de forme V dans τύχαν, ce qui interdit de descendre trop bas. Style du IVe s., mais les *oméga* commencent à évoluer.

(1082A) par exemple :

[σω]τη[ρίαν] καὶ τύχαν ἀγαθάν · Κα[- - - - -]
[π]ερὶ πάντων καὶ ἱερῶν καὶ ὅσ[ίων] αἰ λῶιόν]
ἐστ[ι τὰν] Τιμοθέαν καὶ Ἀρίστ[αν τὰς τέχν]-
ας τ[ὰ]ς μαντικὰς, ὥς εὐτυχ[ησούσας αἰὲς]
αὐτὰ[ς] προφατεύει, καὶ πε[ρὶ - - - - -]
[- - - - -] ὥς τάχιστα λα[νχάνειν]

(1086B)

A = « consultant n° 1 »

[σω]τη[ρίαν] Carbon *dubitanter* : [.]TH[. . .] DVC
Κα[*initium nominis virilis* Lhôte : καὶ Carbon *e.g.* KA[DVC
[π]ερὶ DVC
ὅσ[ίων] DVC
[αἰ λῶιον] Lhôte
ἐστ[ι τὰν] DVC
Ἀρίστ[αν] Lhôte *e.g.*
[τὰς τέχν]ας τ[ὰ]ς μαντικὰς Lhôte : [ἐκ τὰς τέχν]ας τ[ὰ]ς μαντικὰς DVC
εὐτυχ[ησούσας] Carbon
[αἰὲς] Lhôte
αὐτὰ[ς] Carbon : αὐτὰ DVC (il y a place pour une lettre devant προφατεύει)
πε[ρὶ] DVC
λα[νχάνειν] Lhôte *e.g.* : (τᾶλ)λα DVC

Salut et bonne fortune ! Ka(...), au sujet de tout ce qui est sacré et religieusement permis, et au sujet (des autres obligations du culte, demande s'il) est (bon) que Timothée et Arist(a) reçoivent en partage le plus vite possible les techniques mantiques, attendu qu'il prophétise qu'elles-mêmes (y) auront toujours du succès.

L'interprétation que donnent les éditeurs n'est pas satisfaisante, en particulier d'un point de vue syntaxique. Le début de la consultation est manifestement atypique, et [σω]τη[ρίαν] n'est qu'une possibilité. On peut supposer que Κα[est le début du nom du consultant.

Selon notre hypothèse, qui n'est qu'une hypothèse, mais qui tient compte de la syntaxe, Ka(...) est un prêtre de Dodone, qui dispose de deux assistantes, et qui désire les impliquer davantage dans la procédure oraculaire. Par scrupule, il demande son avis au dieu, car on touche là à un domaine sacro-saint, καὶ ἱερὰ καὶ ὅσια. Ces deux assistantes, Timothée et Arist(a), rappellent les deux prêtresses, Δωδωναίων αἰ ἱρήται, avec lesquelles Hérodote II 54 s'est entretenu à Dodone, et dont il rapporte même les noms, Προμένεια et Τιμαρέτη ! Le prêtre présage que Timothée et Arist(a) réussiront dans leur nouvelle fonction.

On tient peut-être ici la solution d'un vieux problème, dont les prêtres de Dodone se sont toujours gardés de révéler la solution, au point qu'Hérodote lui-même s'y est laissé prendre : il semble qu'il n'ait jamais existé, à proprement parler, de prêtresses à Dodone ; il s'agissait sans doute d'assistantes des prêtres, mais, peut-être sous influence delphique, on entretenait

volontairement la confusion dans l'esprit des pèlerins. Dans notre inscription, il peut s'agir de sibylles (cf. *CIOD* 4 et 1512A+1515B), ou d'amphipoloi (cf. 70A).